

GB	Read instructions before use and keep for further reference. Instructions for use: 1. Remove packaging and stretch out cable. 2. Plug into socket to ensure all bulbs light up. 3. The transformer includes a timer setting. The button light is switched on, once the timer is activated. Warning: 1. Sprinklers (IP44) – Do not connect to the power supply. 2. If you experience any problems with the product, it must be returned to the retailer from which it was purchased. 3. Do not connect the power supply while it is in the packaging. 4. Do not connect this chain electrically to another chain. 5. The lamps are not replaceable. 6. You must ensure that no sharp objects come into contact with the cable. 7. The external flexible cable or cord of this luminaire can not be replaced. 8. The cord is damaged, the product must be destroyed. 9. The product must be used in a careful manner, as impacts and scratch may cause the bulbs to break or that the lifespan is reduced. 9. Only use the luminaire with the included adapter. ☐ Safety Class II for the adapter. ☐ Safety Class III for the luminaire. The luminaire relies on supply at safety extra-low voltage (SELV) to protect against electric shock. ☒ The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.	
DK	Læs brugsanvisningen inden brug, og gem den til senere brug. Brugsanvisning: 1. Fjern emballagen, og stræk kablet ud. 2. Sæt i stikkontakten for at kontrollere, at alle pærer lyser. 3. Transformeren indeholder en tidsindstillet lysknap. Belysningen slukkes, når tidsintervallet er udløbet. Advarsel: 1. Sprinklertætte (IP44) – Stikket er kun egnet til indendørs brug. 2. Hvis du oplever problemer med produktet, skal du returnere det til den forhandler, hvor du købte det. 3. Du må ikke tilslutte strømforsyningen, mens det stadig er i emballagen. 4. Slut ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde. 5. Lampene kan ikke udskiftes. 6. Sørg for, at ingen skarpe genstande kommer i berøring med kablet. 7. Det udvendige bøjelige kabel eller ledningen kan ikke erstattes. 8. Hvis ledningen beskadiges, skal produktet kasseres. 9. Produktet skal håndteres forsigtigt og med forsigtighed, da slag og ridser kan resultere i, at pærerne springer, eller at levetiden reduceres. 9. Brug kun lysarmatur med den medfølgende adapter. ☐ Sikkerhedsklasse II for adapteren. ☐ Sikkerhedsklasse III for lysarmaturet. Lysarmaturet kræver en strømforsyning med ekstra lav spænding (SELV) for at beskytte imod elektrisk stød. ☒ Den overstregte skraldespand med hjul angiver, at de markerede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de markerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiell skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. På flere oplysninger i din JYSK butik.	
DE	Lesen Sie die Anleitung durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Bedienungsanleitung: 1. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie das Kabel aus. 2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose um zu kontrollieren, ob alle Birnen glücken. 3. Der Transformator verfügt über eine Timer-Funktion. Die Tastenbeleuchtung schaltet sich ein, sobald der Timer aktiviert wird. Warnung: 1. Spritzwassergeschützt (IP44) – Stecker nur für den Innenbereich geeignet. 2. Falls mit diesem Produkt irgendwelche Probleme auftreten, geben Sie es dem Händler zurück, bei dem Sie es erworben haben. 3. Das Produkt darf nicht an eine Stromnetz angeschlossen werden. 4. Diese Lichtkette darf nicht mit einer anderen Lichtkette elektrisch verbunden werden. 5. Die Lampchen können nicht ausgetauscht werden. 6. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt. 7. Das externe flexible Kabel oder die Leuchte kann nicht ausgetauscht werden. Falls das Kabel defekt ist, müssen Sie den Leuchter entsorgen. 8. Beim Umgang mit diesem Produkt ist Vorsicht geboten, da Stöße und Kratzer die Leuchtmittel beschädigen oder die Lebensdauer des Produkts verkürzen können. 9. Verwenden Sie die Leuchte ausschließlich mit dem mitgelieferten Adapter. ☐ Sicherheitsklasse II für den Adapter. ☐ Sicherheitsklasse III für den Beleuchtungskörper. Zum Schutz vor Stromschlag wird die Leuchte mit Schutzkleinspannung (engl. Safety Extra Low Voltage, SELV) betrieben. ☒ Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem Ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potentielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhalten Ihr bei eurer JYSK-Filiale.	
NO	Les instruksjonene nøye før bruk, og ta vare på dem for senere bruk. Bruksanvisning: 1. Fjern emballagen, og strekk ut ledningen. 2. Sett i støpselet for å kontrollere at alle pærene tennes. 3. Transformatoren har en tidsinnstilt lysett. Lysen knappen tennes når tidsuret er aktivert. Advarsel: 1. Sprinklertette (IP44) – Plugg kun egnet for innendørs bruk. 2. Hvis du får problemer med produktet, må det returneres til forhandleren du kjøpte det av. 3. Produktet må ikke kobles til strømkraft for emballagen er fjernet. 4. Kjedens må ikke kobles elektrisk til en annen kjede. 5. Lampene kan ikke skiftes. 6. Du må passe på ingen skarpe gjenstander berører ledningen. 7. Den eksterne fleksible kablet eller ledningen i denne lysarmaturen prasjonjen kan ikke skiftes. Hvis ledningen er skadet, må produktet destrueres. 8. Produktet må håndteres forsiktig da statisk kan føre til at pærene knuses eller at brukstiden forkortes. 9. Bruk bare lysarmaturer sammen med den medfølgende adapteren. ☐ Sikkerhetssklasse II for adapteren. ☐ Sikkerhetssklasse III for armaturen. Armaturen er avhengig av strømforsørl ved ekstra lav spenning (SELV) for å beskytte mot elektrisk stød. ☒ Soppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.	
SE	Läs anvisningarna noggrant före användning och spara dem för framtida bruk. Bruksanvisning: 1. Ta bort emballaget och sträck ut sladden. 2. Anslut kontakten till vägguttaget och kontrollera att alla lampor lyser. 3.Transformatorn har en tidsinställd lysknapp. Lysen släcks när tidsintervall har gått ut. Advarsel: 1. Stänksätker (IP44) – Kontakten är endast avsedd för inomhusbruk. 2. Om det uppstår problem med produkten måste den returneras till den återförsäljare där den köptes av. 3. Anslut inte produktet till vägguttaget medan den är kvar i förpackningen. 4. Koppla inte denna kedja elektriskt till andra kedjor. 5. Lamporna kan inte bytas ut. 6. Se till att inga vassa föremål kommer i kontakt med sladden. 7. Den externa flexibla kablen eller sladden till denna ljuskälla kan inte bytas ut, om sladden skadas måste produkten kasseras. 8. Produkten måste hanteras varsamt eftersom stötar eller slag kan göra att lamporna går sönder eller att livslängden förkortas. 9. And använd endast ljuskällan tillsammans med den medföljande adaptern. ☐ Säkerhetssklass II för adaptern. ☐ Säkerhetssklass III för armaturen. Strömförsörjningen till armaturen måste vara av SELV-typ (safety extra-low voltage) som skydd mot elektriska stötar. ☒ Den överkryssade sopptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.	
FI	Use ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Käyttöohjeet: 1. Poista pakkaus ja vedä johdot ulos. 2. Varmista kaikkien lampujen syytymien kytkemällä pistoke pistorasiaan. 3. Muuntaja sisältää ajastimen asetus. Painikkeen valo syyttyn kun ajastin on aktivoitu. Varoitus: 1. Pölysuojattu (IP44) – Pistoke soveltuu vain sisäkäyttöön. 2. Jos koet ongelmia tuotteen kanssa, se on palautettava jällemyyjälle, jolta se on ostettu. 3. Älä kytkä tuotetta virtalähteenen, kun se on pakkauskassa. 4. Tätä ketjua ei saa kytkä sähköisesti toiseen ketjuun. 5. Lamput eivät ole vaihdettavissa. 6. Varmista, ettei mitään terävää esinettä kosketa ketjun kableja. 7. Ketjun kableja ei saa korvata. 8. Jos kableja vaurioituu, tuote on hävitettävä. 9. Tuotetta on käsiteltävä varoen, sillä siihen kohdistunut iskut ja raapaisuut voivat rikkoa lampuja tai lyhentää niiden käyttöikää. 9. Käytä valaisinta ainoastaan mukana tuleen muuntajan kanssa. ☐ Turvallisuusluokitus II sovitimelle. ☐ Turvallisuusluokita III valaisimelle. Valaisimen virtilähde käyttää erittäin pientä SELV-turvajännitettä sähköiskolta suojaamaan. ☒ Ylivuotavä pölyllä varustettu roskakorin osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamilla kurajärjestelmät merkitty tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti auttavat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myyrmästä.	
PL	Przed użyciem zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość. Instrukcja użytkowania: 1. Usunąć opakowanie i rozwinąć kabel. 2. Podłączyć do gniazda elektrycznego, aby upewnić się, że wszystkie lampki świecą. 3. Transformator zawiera ustawienia timera. Kontrolka przycisku zapala się po włączeniu timera. Uwaga: 1. Ochrona przed strzałkami (IP44) – Wtyczka należy być używana tylko wewnątrz pomieszczeń. 2. W razie jakiegokolwiek problemu z produktem zwrócić go do punktu, w którym został zakupiony. 3. Nie podłączać produktu do zasilania w czasie, gdy znajduje się w opakowaniu. 4. Nie podłączać tego przewodu do innego przewodu elektrycznego. 5. Lampki nie wymienia się. 6. Zadbaj o to, aby żaden ostry przedmiot nie znajdował się w pobliżu przewodu. 7. Elastyczny kabel zewnętrznego przewodu nie należy wymieniać. 8. Jeśli kabel jest uszkodzony, produkt należy wyrzucić. 8. Zachować ostrożność podczas obsługi produktu, ponieważ uderzenia i zarysowania mogą spowodować rozbicie żarówek lub skrócenie ich okresu eksploatacji. 9. Oprawa świetlna wymaga używania wyłącznie z dołączonym zasilaczem. ☐ Klasa bezpieczeństwa II dla adaptera. ☐ Klasa bezpieczeństwa III dla oprawy oświetleniowej. W oprawie zastosowano bardzo niskie napięcie (SELV) zabezpieczające przed porażeniem prądem elektrycznym. ☒ Przekreślony kosz na kołkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.	
CZ	Před použitím si přečtěte návod a uchováte jej pro další použití. Návod k použití: 1. Odstáňte obal a roztáhněte kabel. 2. Zasuňte do zásuvky, abyste zjistili, zda všechny žárovky svítí. 3. Transformátor obsahuje nastavení časovače. Po aktivaci časovače se rozsvítí kontrolka v tlačítku. Upozornění: 1. Ochrana před střelivými vodě (IP44) – Žaběrka je vhodná pouze pro vnitřní použití. 2. Pokud budete mít s tímto výrobkem jakýkoliv problém, vraťte jej v obchodě, ze kterého jste produkt koupili. 3. Nemojte přiklucovat výrobek na napájecí doh, když je v obalu. 4. Nemojte elektrický kabel připojovat k jinému kabelu. 5. Žárovky nelze vyměnit. 6. Je nutné zajistit, aby s kabelem nepřišel do styku žádný ostrý předmět. 7. Externí pružný kabel nebo šňůru toho osvětlení nelze vyměnit; Pokud je kabel poškozen, výrobek je třeba zlikvidovat. 8. S výrobkem zacházejte opatrně, protože případné rány nebo skrápění by mohly způsobit rozbití žárovek nebo zkrátit jejich životnost. 9. Toto osvětlení používáte pouze s příloženým adaptérem. ☐ Bezpečnostní třída II pro adaptér. ☐ Bezpečnostní třída III pro svítidlo. Světlo je oslania na opskbu signurnom nímom naponom (SELV) radi zaščito pred elektrickým šokom. ☒ Prečrtnutý smetný nádob a košík ukazuje na to, že je treba označené predmety odstrániť ložno od gospodinských odpadkov. S predajom označených predmetov za recikliranie v sklado z lokálnych predpisov pomáhate zmanjšovať potenciálny škodlivý vplyv na okolité z zdravie ľudí. Za več informácií se obrňte na trgovinu JYSK.	

☐ Bezpečnostní třída II pro adaptér. ☐ Bezpečnostní třída III pro svítidlo. U svítidla je ochrana proti úrazu elektrickým proudem zajištěna bezpečným napájením nízkým napětím (SELV).	
☒ Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.	

HU	A használat előtt olvassa el az útmutatót és őrizze meg a későbbi tájékozódáshoz. Használati utasítás: 1. Csomagolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt. 2. Csatlakoztassa a termékét hálózatra, hogy meggyőződhessen arról, hogy mindegyik izzó világít-e. 3. A transzformátor tartalmaz egy időzítő beállítást. Az időzítő aktiválásakor bekapcsol a gomb világítása. Főfigyelmeztetés: 1. Fröccsenésgátló (IP44) – A csatlakozó csak beltéri használatra alkalmas. 2. Ha bármilyen problémát tapasztal a termékkel kapcsolatban, vissza adja a vásárló a kereskedőnek, akétől vásárolta. 3. Ne csatlakoztassa az áramtörőhöz a terméket, amikor az a csomagolásában van. 4. Ne kapcsolja össze másik fénnyűzővel. 5. A lámpák nem cserélhetők ki. 6. Ugyeljen arra, hogy éles tárgyakk ne érintkezzenek a kábelrel. 7. A fénnyűző külső rugalmas kábele vagy vezetése nem cserélhető ki. ha a vezeték megsérül, a terméket kassázni kell. 8. A termékkel kíméletlenül bánjon, mivel ütés vagy rántás hatására az izzók szétrobbanhatnak, illetve lerövidülhet a termék élettartama. 9. A fénnyűzőt csak a mellékelt adapterrel használja. ☐ Az adapter II. biztonságos osztályú. ☐ A lámpatest III. biztonságos osztályú. A lámpatest érintésvédelmi törpefeszültséggel (SELV) történő táplálása biztosítja az áramütés elleni védelmet. ☒ Az ábrázolt kereskedelmi szemeteltöltés tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az ember egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházal.
	vásárlása szerinti üzletnél érdeklődjön.
NL	Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik en bewaar deze binnen handbereik. Gebruiksaanwijzing: 1. Verwijder de verpakking en rol het snoer uit. 2. Steek de stekker in het stopcontact en kijk of alle lampjes branden. 3. De transformator omvat een timer. Het lampje van de knop gaat branden zodra de timer wordt geactiveerd. Waarschuwing: 1. Spatwaterdicht (IP44) – Stekker alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. 2. Als u problemen ondervindt met het product, breng het dan terug naar de winkel waar u het hebt gekocht. 3. Sluit het product niet aan op het stopcontact zolang het in de verpakking zit. 4. Les geen elektriciteit verbinden tussen deze ketting en een andere ketting. 5. De lampen zijn niet vervangbaar. 6. Zorg dat er geen scherpe voorwerpen in aanraking komen met het snoer. 7. Het flexibele buitensnoer van deze lamp kan niet worden vervangen: als het snoer beschadigd raakt, moet het product worden vernietigd. 8. Hanteer het product voorzichtig; aanraken van de lampjes door vóten en krassen kunnen breken of de levensduur ervan kan worden verkort. 9. Gebruik de armatuur enkel met de meegeleverde adapter. ☐ Veiligheidsklasse II voor de adapter. ☐ Veiligheidsklasse III voor de lichtarmatuur. De lichtarmatuur werkt op basis van een veilige laagspanning (SELV) om bescherming te bieden tegen elektrische schokken. ☒ De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemerkte items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemerkte items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

SK	Před použitím si přečtěte tento návod a pře připrad potřeby neskôr si ho oddoľte. Návod na použitie: 1. Odstáňte obal a vytáhněte kabel. 2. Zasuňte do zásuvky, aby sa všetky žárovky rozsvietili. 3. Transformátor obsahuje nastavenie časovača. Indikátor tlačidla sa rozsvieti po aktivácii časovača. Upozornenie: 1. Ochrana pred streškov vodou (IP44) – Žaběrka je vhodná na použitie vnútri. 2. Ak máte s týmto produktom akékoľvek problémy, vráťte ho predajcovi, v ktorého ste produkt kúpili. 3. Kým je tento produkt v obale, nepripájajte ho k napájaniu. 4. Nepripájajte túto reťaz elektricky na inú reťaz. 5. Žiarovky sa nedajú vymeniť. 6. Zabezpečte, aby sa kábla nedotýkali žiadne ostré predmety. 7. Vonkajší pružný kábel alebo šnúra toho svietidla nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, produkt je potrebné zlikvidovať. 8. S produktom obzvlášť opatrne, pretože prípadné nárazy alebo skrápšanie by mohli spôsobiť rozbitie žiaroviek alebo skrátiť ich životnosť. 9. Svetidlo používajte len s priloženým adaptérom. ☐ Bezpečnostná trieda II pre adaptér. ☐ Bezpečnostná trieda III pre svetidlo. Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom od svetidla zaisťuje bezpečné napájanie extra nízkym napätím (SELV). ☒ Preškrtnutá smetná nádoba na kolečkách znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďašie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.
-----------	---

FR	Lisez les instructions avant utilisation et conservez-les à titre de référence. Mode d'emploi: 1. Retirez l'emballage et étendez le câble. 2. Branchez la prise pour vérifier que toutes les ampoules s'allument. 3. Le transformateur comprend un réglage de la minuterie. Le voyant du bouton s'allume une fois le minuteur activé. Attention: 1. Étanche aux embrasures (IP44) – Prise adaptée pour un usage interne uniquement. 2. En cas de problème avec le produit, vous devez le restituer au commerçant auprès duquel vous l'avez acheté. 3. Ne branchez pas le produit à l'alimentation tant que celui-ci est toujours dans son emballage. 4. Ne connectez pas ce produit à une autre chaîne électrique. 5. Les lampes ne sont pas remplaçables. 6. Vérifiez qu'aucun objet pointu n'entre en contact avec le câble. 7. Le câble externe flexible du produit ne peut pas être remplacé. 8. Si le câble est endommagé, le produit doit être détruit. 9. Le produit doit être manipulé avec le plus grand soin. En effet, les chocs et les rayures pourraient endommager les ampoules et réduire la durée de vie du produit. 9. Utilisez ce luminaire uniquement avec l'adaptateur fourni. ☐ Classe de sûreté II pour l'adaptateur. ☐ Classe de sûreté III pour le luminaire. Le luminaire repose sur une alimentation très basse tension de sécurité (T.b.s.) afin d'offrir une protection contre les chocs électriques. Élimination des appareils mis au rebut par les réglementations dans l'Union européenne. ☒ Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.
-----------	---

SI	Pred uporabo preberite navodila in jih shranite za morebitno prihodnjo uporabo. Navodila za uporabo: 1. Odstanite embalažo in raztegnite kabel. 2. Priključite na električno omrežje in preverite, ali vse žarnice delujejo. 3. Transformator vsebuje nastavitve časovnika. Ob vklopu časovnika zasveti lučka gumba. Opozorilo: 1. Zaščita pred škropljenjem vode (IP44) – Vtič je primeren samo za uporabo v zaprtih prostorih. 2. Če naletite na kakršnekoli težave s tem izdelkom, ga morate vrniti v trgovino, kjer ste ga kupili. 3. Ne povežite izdelka v električno omrežje, ko je v embalaži. 4. Ve terije ne smete nikoli električno vezati z drugo verigo. 5. Svetilke niso zamenljive. 6. Zagotovite, da kabel ne pride v stik s kakršnimi koli ostrimi predmeti. 7. Zunanjo gibljivo kablo ali žice tega svetilca ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, morate izdelek uničiti. 8. Z izdelkom je potrebno ravnavati pazljivo, saj trki in praski lahko povzročijo, da se žarnice razbijajo, ali pa se življenjska doba izdelka skrajša. 9. Svetilko uporabljajte le s priloženim adapterjem. ☐ Varnostni razred II za adapter. ☐ Varnostni razred III za svetilko. Svetilka deluje z varnostno zelo nizko napetostjo (SELV) za zaščito pred električnim šokom. ☒ Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v sklado z lokalnimi predpisi pomagajte zmanjšati morebitni škodljivi vplivi na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.
-----------	---

HR	Prije upotrebe pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Upute za uporabu: 1. Uklonite ambalažu i razvucite kabel. 2. Priključite na napajanje kako biste provjerili hoće li se sve žaruljice uključi. 3. Transformator uključuje podešavanje timera. Svjetlo tipke se pali kada je brojilo vremena uključeno. Upozorenje: 1. Zaštita od prskanja vode (IP44) – utikač je prikladan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru... 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ga u trgovinu u kojoj ste ga kupili. 3. Ne pripajajte ovaj proizvod na električnu struju dok se još nalazi u pakiranju. 4. Nemojte električni kabel povezivati s drugim lancem. 5. Žaruljice se ne mogu mijenjati. 6. Vagja pripaziti da kabel ne dođe u doticaj s ostrim predmetima. 7. Vanjski elastični kabel ili žice ovog rasvjetnog tijela ne može se zamjenjivati. 8. S proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i ogrebotine mogu prouzročiti pucanje žaruljica ili skraćanje njihovog vijeka uporabe. 9. Upotrebljavajte rasvjetno tijelo samo s priloženim adapterom. ☐ Razred sigurnosti II za adapter. ☐ Bezbednosna klasa III za svjetiljku. Svjetlo se oslanja na opskrbu signurnom nímom naponom (SELV) radi zaštite od strujnog udara. ☒ Prekržena kanta za otpad s kočama ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u sklado z lokalnim propisima pomagatete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.
-----------	--

IT	Leggere le istruzioni prima di utilizzarla e conservarle per future consultazioni. Manual de instrucciones: 1. Retire el embalaje y extienda el cable. 2. Coloque la ficha en la tomada para controlar se todas as lâmpadas estão a funcionar. 3. O transformador inclui uma definição de temporizador. A luz do botão acende quando o temporizador é ativado. Atención: 1. A prova de salpicaduras (IP44) – Ficha adaptada solo para uso interno. 2. Dovesen haber problemas con el producto, devolválo al rivenditor donde se lo adquirió. 3. La ghirlanda luminosa deve essere levata completamente da ogni fonte di alimentazione elettrica. 4. Questa ghirlanda luminosa non può essere collegata elettricamente con un'altra ghirlanda luminosa. 5. Le lampadine di ricambio sono incluse nella fornita lampadina. 6. Assicurarsi che il cavo non entri in contatto con oggetti taglienti. 7. Il cavo elettrico non può essere sostituito. 8. Se il cavo è difettoso, rimuovere la lampadina. 8. Manipolare il prodotto con cautela: urti e graffi possono causare la rottura delle lampadine o ridurre la durata del prodotto stesso. 9. Utilizzare la luminaria solo con l'adattatore incluso. ☐ Classe di sicurezza II per l'adattatore. ☐ Classe di sicurezza III per la lampada. La lampada funziona in bassissima tensione di sicurezza (SELV) per proteggere da scosse elettriche. ☒ Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuirà a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.
-----------	--

ES	Lee las instrucciones antes de usar el producto y guárdelas para futuras consultas. Instrucciones de uso: 1. Retire el embalaje y extienda el cable. 2. Conecte el cable a la red para verificar que todas las bombillas se encienden. 3. El transformador incluye un ajuste mediante temporizador. La luz del botón se enciende una vez que se activa el temporizador. Advertencia: 1. Protección contra salpicaduras (IP44) – El enchufe solo puede utilizarse en interiores. 2. En caso de que surja algún problema con este producto, devuélvalo en el comercio donde lo adquirió. 3. La ghirlanda de luces debe sacarse completamente de su embalaje antes de enchufarla a la red. 4. Esta ghirlanda luminosa no puede conectarse eléctricamente con otra ghirlanda luminosa. 5. Las lámparas no pueden ser sustituidas. 6. Asegúrese de que el cable no entra en contacto con objetos cortantes. 7. El cable eléctrico de la lámpara no puede ser sustituido. Deshágase de ella si el cable está defectuoso. 8. El producto se debe manipular con cuidado, ya que los impactos y arañazos pueden hacer que las bombillas se rompan o que se reduzca la vida útil del producto. 9. Utilice la lámpara únicamente con el adaptador incluido. ☐ Clase de seguridad II para el adaptador. ☐ Clase de seguridad III para la lámpara. Para su alimentación, la lámpara utiliza una tensión muy baja de seguridad (SELV) para evitar descargas eléctricas. ☒ El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.	
BA	Pročitajte uputstva prije korištenja i čuvajte ih za buduću upotrebu. Upute za uporabu: 1. Uklonite ambalažu i razvucite kabl. 2. Uključite utikač u utičnicu kako biste se uvjerali da sve sijalice svijetle. 3. Transformatora uključuje podešavanje tajmera. Svjetlo dugmeta se uključuje nakon aktiviranja tajmera. Upozorenje: 1. Zaštita od prskanja (IP44) – utikač je prikladan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako imate bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ga vratići prodavca od koga ste ga kupili. 3. Nemojte priključivati proizvod na napajanje dok je još uvek u pakovanju. 4. Nemojte električno povezivati ovaj kabl s drugim kablom. 5. Žarulje nisu zamjenjive. 6. Pazite da kabl ne dođati u dodir sa ostrim predmetima. 7. Vanjski elastični kabl ili šnur koji rasvjetno tijelo nije moguće zamijeniti. Ako je kabl oštećen, proizvod se uništi. 8. Proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i ogrebotine mogu dovesti do razbijanja sijalica ili smanjiti njihov vijek trajanja. 9. Koristite samo svjetiljke koje mogu isporučiti adaptera. ☐ Klasa sigurnosti II za adapter. ☐ Klasa sigurnosti III za svjetlo. Svjetlo se oslanja na opskrbu pri signurnom malom naponu (SELV) radi zaštite od strujnog udara. ☒ Simbol prekržiene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u sklado sa lokalnim propisima, pomagatete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.	
RS	Pročitajte uputstva prije korištenja i čuvajte ih za buduću upotrebu. Upute za uporabu: 1. Uklonite ambalažu i razvucite kabl. 2. Uključite utikač u utičnicu kako biste se uvjerali da sve sijalice svijetle. 3. Transformator uključuje podešavanje tajmera. Svjetlo dugmeta se uključuje nakon aktiviranja tajmera. Upozorenje: 1. Zaštita od prskanja (IP44) – Utikač je prikladan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. 2. Ako ima bilo kakvih problema s proizvodom, vratite ovaj kabl s drugim kablom. 5. Žarulje nisu zamjenjive. 6. Pazite da kabl ne dođati u dodir sa ostrim predmetima. 7. Vanjski elastični kabl ili šnur koji rasvjetno tijelo nije moguće zamijeniti. Ako je kabl oštećen, proizvod se uništi. 8. Proizvodom se mora pažljivo rukovati, jer udarci i ogrebotine mogu dovesti do razbijanja sijalica ili smanjiti njihov vijek trajanja. 9. Koristite samo svjetiljke koje mogu isporučiti adaptera. ☐ Bezbednosna klasa II za adapter. ☐ Razred sigurnosti III za svjetlo. Svetiljka se napaja upotrebom bezbedne izuzetno niske voltaze (SELV) radi zaštite od električnog udara. ☒ Simbol precrtane kante za otpatke ukazuje na to da se označene stavke moraju da se odoče u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u sklado sa lokalnim propisima pomagatete da se umanj potencijalni škodljivi uticaj po životnu sredinu i zdravje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.	
UA	Перед використанням виробу прочитайте інструкції й збережіть її для подальшого використання. Інструкція з використання: 1. Зніміть упаковку та розтягніть кабель. 2. Підключіть до розетки, щоб перевірити, що всі лампочки світяться. 3. Трансформатор включає в себе установку таймера. Індикатор кнопки світить, коли таймер активується. Увага: 1. Замки проти стрілки (IP44) – Штекер підходить тільки для використання в приміщенні. 2. Якщо у вас виникли будь-які проблеми з цим товаром, вам слід повернути його продавцю, у якого ви придбали виріб. 3. Перш ніж підключати виріб до мережі живлення, його слід дістати з упаковки. 4. Не підключайте електричний шланг до будь-якого іншого. 5. Лампочки не замінюються. 6. Переконайтеся, що північну ланцюг не торкається жодного гострого предмету. 7. Зовнішній пружний кабель або шнур цього освітлення не можна замінити. Якщо кабель пошкоджено, виріб потрібно знищити. 8. Поводитися з виробом слід дуже обережно, оскільки удари та подряпини можуть призвести до виходу з експлуатації лампочок або до скорочення їх терміну служби. 9. Використовуйте світильник тільки з адаптером, що входить у комплект. ☐ Клас безпеки II для адаптера. ☐ Клас безпеки III для світильника. Для захисту від ураження електричним струмом у світильник використано безпечна напруга (SELV). ☒ Перекреслений сміттєвий бак на колексах вказує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.	
RO	Citiți instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a le putea consulta ulterior. Instrucțiuni de utilizare: 1. Distaňte ambalajul și întindeți cablul. 2. Conectați la priză pentru a vă asigura că toate becurile se aprind. 3. Transformatorul include o setare de temporizator. Lumină butonului se aprinde odată ce temporizatorul este activat. Atenție: 1. Rezistență la scursuri (IP44) – Fișă adecvată numai pentru uz intern. 2. Dacă aveți probleme cu acest produs, returnați-l la distribuitorul de la care a fost achiziționat. 3. Nu conectați produsul la rețeaua de alimentare când este în ambalaj. 4. Nu conectați electric această instalație de lumină la o altă instalație. 5. Lampile nu sunt înlocuibile. 6. Trebuie să vă asigurați că niciun obiect ascuțit nu intră în contact cu cablul. 7. Cablul sau cordul de alimentare extern flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie distrus. 8. Produsul trebuie manipulat cu atenție, deoarece loviturile și zgârnirurile pot provoca spargerea becurilor sau reducerea duratei de funcționare. 9. Utilizați corpul de iluminat numai cu adaptorul inclus. ☐ Clasa de siguranță II pentru adaptor. ☐ Clasa de siguranță III pentru corpul de iluminat. Corpul de iluminat are o alimentare de tip SELV (tensiune de siguranță foarte joasă) pentru a asigura protecția împotriva șocurilor electrice. ☒ Cosul cu rol marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.	

	Прочетете инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдещи справки. Инструкции за употреба: 1. Отстранете опаковката и разгънете кабелът. 2. Включете го до розетки, за да проверите дали всички крушки светват. 3. Трансформаторът включва настройка на таймер. Индикаторът на бутона светва след като таймерът е активиран. Предупреждение: 1. Защита от пръски (IP44) – Штекерът е подходящ само за употреба на закрито. 2. Ако възникнат проблеми с продукта, трябва да го върнете на търговеца, от който сте го закупили. 3. Не включвайте продукта в електрически кабел, докато е в опаковката. 4. Не свързвайте електрически тали верига към друга верига. 5. Лампите не могат да се сменят. 6. Трябва да се уверите, че никакви остри предмети не влизат в контакт с кабела. 7. Външният гъвкав кабел на тази светилна не може да се замени. 8. Ако кабелът е повреден, продуктът трябва да се унищожи. 8. С продукта трябва да се работи внимателно, тъй при удари и оскрабване крушките може да се счупят или животът им да се скърати. 9. Използвайте осветителното тяло само с включени в комплекта адаптер. ☐ Клас на безопасност II за адаптера. ☐ Клас на безопасност III за светилника. За захранвяване с електрически ток адаптерът е включен в осветителния кабел. Осветителят работи на захранване при безопасна съвкупна напрежение (SELV) за защита срещу електрически удар. ☒ Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колекция указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин JYSK.
RO	Citiți instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a le putea consulta ulterior. Instrucțiuni de utilizare : 1. Înlăturați ambalajul și întindeți cablul. 2. Conectați la priză pentru a vă asigura că toate becurile se aprind. 3. Transformatorul include o setare de temporizator. Lumină butonului se aprinde odată ce temporizatorul este activat. Atenție (Respectați) : 1. Înălțimea protecției împotriva prăjii (IP44) – Ștecherul este potrivit doar pentru utilizare în interior. 2. Dacă aveți orice fel de problemă cu acest produs, returnați-l la distribuitorul de la care a fost achiziționat. 3. Nu conectați produsul la rețeaua de alimentare când este în ambalaj. 4. Nu conectați electric acestă instalat de iluminat la o altă sursă de alimentare decât cea care este în ambalaj. 5. Nu conectați cablul de alimentare la un alt cablu de alimentare. 6. Nu conectați cablul de alimentare la un alt cablu de alimentare decât cel care este în ambalaj. 7. Nu conectați cablul de alimentare la un alt cablu de alimentare decât cel care este în ambalaj. 8. Nu conectați cablul de alimentare la un alt cablu de alimentare decât cel care este în ambalaj. 9. Nu conectați cablul de alimentare la un alt cablu de alimentare decât cel care este în ambalaj. 8. Produsul trebuie manevrat cu atenție, deoarece loviturile și zgârnirile pot provoca spargerea becurilor sau reducerea duratei de funcționare. 9. Utilizați corpul de iluminat numai cu adaptorul inclus. ☐ Clasa de siguranță II pentru adaptor. ☐ Clasa de siguranță III pentru corpul de iluminat. Corpul de iluminat are o alimentare de tip SELV (tensiune de siguranță foarte joasă) pentru a asigura protecția împotriva șocurilor electrice. ☒ Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuți la reducerea impactului pozitivă asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.
BG	Прочетете инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдещи справки. Инструкции за употреба: 1. Трансформаторът включва настройка на таймер. Индикаторът на бутона светва след като таймерът е активиран. 3. Трансформаторът включва настройка на таймер. Индикаторът на бутона светва след като таймерът е активиран. Предупреждение: 1. Защита от пръски (IP44) – Штекерът е подходящ само за употреба на закрито. 2. Ако възникнат проблеми с продукта, трябва да го върнете на търговеца, от който сте го закупили. 3. Не включвайте продукта в електрически кабел, докато е в опаковката. 4. Не свързвайте електрически тали верига към друга верига. 5. Лампите не могат да се сменят. 6. Трябва да се уверите, че никакви остри предмети не влизат в контакт с кабела. 7. Външният гъвкав кабел на тази светилна не може да се замени. 8. Ако кабелът е повреден, продуктът трябва да се унищожи. 8. С продукта трябва да се работи внимателно, тъй при удари и оскрабване крушките може да се счупят или животът им да се скърати. 9. Използвайте осветителното тяло само с включени в комплекта адаптер. ☐ Клас на безопасност II за адаптера. ☐ Клас на безопасност III за осветителя. Осветителят работи на захранване при безопасна съвкупна напрежение (SELV) за защита срещу електрически удар. ☒ Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колекция указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин JYSK.